

ココラデ FREE 9 2021

ここらで情報チャンネル
地域のミカタ
どう違う？トヨタのお店編

ボディケア特集
うっとり極上のご褒美

インタビュー
旅人ウクレレシンガー
麦くん

VOLUME 072
2021年9月1日発行
icolab イコラボ
あなたといいコラボ

エコドライブ、美しい環境とモビリティーの楽しさを次世代へ。

決算イチオシ！N-BOX！ 決算 Honda



N-BOX
ご成約かつ届出で★1
Honda純正用品購入クーポン
（消費税10%込み・工賃等別途）
5万円分プレゼント
近畿地区 Honda Cars 限定企画
（対象エリア：滋賀県・京都府・大阪府・兵庫県・奈良県・和歌山県）
このキャンペーンは予告なく終了する場合がございます。あらかじめご了承ください。

一部のタイプ、カラーによっては届出までに時間を要するため、対象とならない場合がございます。詳しくは営業スタッフまでお問い合わせください。

N-BOX
N-BOX EX 車両本体価格（消費税10%込み） 1,658,800円 ※1
型式：6BA-JF3 0.66L FF/CVT（トルクコンバーター付）
左記価格には写真の有料色およびメーカーオプション、ディーラーオプションの価格は含まれておりません。

クーポンご利用でこんな用品どうですか？



朝来店 尾崎 オススメ！
お子様がいれば必須アイテム！



らくドアパッケージ



ワンタッチスライドドア（両側）
スイッチカバー（クロームメッキ）
当店販売価格 23,760円



ハンズフリースライドドア（片側）
当店販売価格 24,200円

単品価格での合計 47,960円 ▶ パッケージ価格 43,230円
（上記価格すべて消費税10%込み/工賃別）
※ハンズフリースライドドア用の取付アタッチメント、スイッチキットが別途必要となります。



宝来店 下平 オススメ！
乗り込む前から、エアコンON！



リモコンエンジンスターター
当店販売価格 35,750円
（消費税10%込み/取付アタッチメント込み/工賃別）



朝来店 藪 オススメ！
ティッシュなどよく使うアイテムの収納に。

大型ルーフコンソール
当店販売価格 17,600円
（消費税10%込み/工賃別）

Photo：N-BOX EX（FF） ボディーカラーはプレミアムサンライトホワイト・パール（有料色：55,000円高） メーカーオプション［パワースライドドア〈リア右側〉（55,000円高）］、ディーラーオプション［N-BOX/N-WGN/N-ONE専用8インチ プレミアム インターナビ VXU-217NBi（209,000円〈取付アタッチメント、取付工賃別途〉）、ETC2.0車載器 ナビ連動タイプ（19,800円〈取付アタッチメント、取付工賃別途〉）］装着車 ■ETC2.0車載器を使用するには、別途決済用のETCカード、セットアップ作業（セットアップ費用）が必要となります。

★1［N-BOXご成約キャンペーンについて］●近畿地区のHonda Carsで、N-BOX、N-BOX Customの新車をご成約かつ届出いただいた方が対象となります。●購入クーポンは対象車種のホンダアクセス・アクセサリーカタログに掲載されているHonda純正用品（Hondaカーケアメニュー・ケミカル用品〈一部〉除く）ご購入の際にご使用いただけます。●プレゼントはご成約された車を対象として取付けします。●購入クーポンはご成約いただいた販売会社でのみご利用いただけます。●ご希望の商品がプレゼント金額に満たない場合でも、他の商品及び現金（または値引きなど）とのお引き換えはできません。●購入クーポンを超える代金はご成約者様のご負担とさせていただきます。●取付工賃等はご成約者様のご負担とさせていただきます。●当プレゼントキャンペーン権利の他人への譲渡や換金、値引きはできません。●他のキャンペーンと併用できない場合がございます。●詳しくは営業スタッフまでお問い合わせください。

HONDA

Honda Cars 和歌山中央
営業時間：9:30～18:30（サービス受付 18:00まで） ※朝来店、宝来店のみ

社名変更のお知らせ
7月1日より、Honda Cars 紀州南はHonda Cars 和歌山中央と統合し
新生「Honda Cars 和歌山中央」としてスタートしました。
6拠点体制になったことでさらに
お客様に寄り添ったサービスをご提供できるようになりました。
これからもご愛顧の程を、宜しくお願い致します。



◀宝来店 鐘裡



朝来店 〒649-2105 西牟婁郡上富田町朝来1307-1
定休日 毎週水曜日/第2・第4火曜日
☎0739(47)0057(代)



▼朝来店 公式Instagram



宝来店 〒646-0026 田辺市宝来町2-6
定休日 毎週水曜日/第2・第4木曜日
☎0739(22)9800(代)



※1 価格はすべて消費税（10%）込みの価格です。掲載価格には保険料、税金（消費税除く）、登録等に伴う諸費用、リサイクル料金は含まれておりません。
●車両本体価格は応急パンク修理キット・標準工具・ジャッキ付きの価格です。●車両本体のみでもご購入いただけます。●販売会社でセットする付属品は別途です。●車両本体価格には、特別装備品以外のメーカーオプション及びディーラーオプションの価格は含まれておりません。●写真は印刷のため、実際の色とは異なる場合があります。●詳しくは営業スタッフまでお問い合わせください。

Honda純正用品は 3年間 6万km 保証

軽四輪自動車にも保管場所が必要です。

発行 イコラボ　〒646-0061 和歌山県田辺市上の山1-3-28 TEL.0739-34-3344 FAX.0739-34-3343 メール info@icolab.jp ホームページ https://www.cocorade.net/

「笑顔は世界で通じる魔法の言葉」

「僕、それやります！」と、授業中にも関わらず声高らかに宣言したのは、当時まだ千葉県で高校生をしていた旅人でウクレレシンガーの麦くん。先生がシベリア鉄道の説明をしているときのこと。そう、モスクワからウラジオストクまで、約７日間かけて走る世界最長の鉄道でロシアを横断しようというのだ。そんな彼がこの夏、やって来たのは南紀白浜―。なぜ！？

旅人ウクレレシンガー
麦くん



ウクレレの Instagram

旅の Instagram

「ロシアの前にまずはヒッチハイクで日本を１周しよう！」それが４年前の高校卒業後のこと。実は今回はじめて立ち寄った白浜は、日本３周目の旅の途上だったのだ。最初の日本１周を終えた後、アメリカ・ヨーロッパ・オーストラリア・日本２周目・東南アジアと、帰国してアルバイトで稼ぐと往復チケットだけを握りしめたすぐに飛び立っていく、そんな生活を続けている。

旅はたくさんの印象深い出会いがあるが、中でも楽しかったのがオーストラリアでの旅。同じような旅人、同い年のフランス人・エミリオと共にした数日だという。「エミリオは８ヶ国語が話せて、ヒッチハイクとスケボーで旅してて『お前のことメルボルンで見たぜ！』とか言われて」とにかくスゲーおもしろい奴！と目を輝かせる麦くん。極めつけは「そいつ、一緒に旅してた友達３人とはぐれちゃったらしくて。携帯電話も持ってないのに、ケアンズの森で待ち合わせなんだとか言って…。そんなん無理じゃないですか。でも彼は大丈夫だから俺について来いって。それでケアンズの森に着いたら『絶対あそこの山にいるから』って道なき道を登っていくんすよ。上まで登ると『俺達の掛け声があるんだ。オウッオウッ！』って。そしたら離れた山から数人の声で『オウッオウッ！』って聞こえたんすよ。こだまじゃくて、ちゃんと別の山のてっぺんに３人はいたんです」なんと本当に合流できたのだ。

そんないくつもの驚きの経験を重ねて旅を続けるも、東南アジアを周っている最中に、新型コロナウイルスの蔓延で帰国を余儀なくされる。そんな彼にとって自粛生活は辛いものだったが、旅のお供だった趣味のウクレレを練習してインスタグラムに投稿するようになった。「気がついたら旅のアカウントよりも数字が伸びたんで、今度は47都道府県ちゃんとまわって弾き語りライブをしよう！って」今年の春から３周目を決行。今回はマイカーでの旅だ。「嬉しいことに５月に沖縄でスカウトされたんです」でも条件が旅をやめることだったので、「すごく悩んだんですよ。1時間た～っぷり悩んで断りました」とのこと。ただ、スカウトされるのも納得できるほど、白浜では子どもからお年寄りまで大人気で、予定いっぱいの１週間を過ごした。そんなこんなで１年の予定が「この調子だと47都道府県を周るのに２年はかかるかも」。シベリア鉄道はまだしばらくお預けの模様。

彼の何がそんなにも人を惹きつけるのか、それはやっぱりこの“笑顔”。ご立派な思想や大義名分などない。『旅に出たい』以外の欲もない。それが伝わる笑顔で、一銭も持たずに世界中を旅して来た。生命力の塊のよう。そう、これは命がけの旅なのだ。突然殴られたり、ナイフを突きつけられたり、お腹に寄生虫だって飼うこともある。麦くんの旅の信条は「戦わずに逃げる！何かあったら謝ろう！」だとか。きっと世の中には、身ひとつで旅をすることに眉をひそめる人もいるだろう。だが簡単に真似できない、どんな映画や小説よりも面白い旅話は、彼を助ける人々にとっては一宿一飯以上の価値ある出会いなのだろう。ここには書ききれない彼の武勇伝は、４周目を待つかインスタグラムで。

9 EVENT September

弁慶市

- 日時：9月19日（日）8:00～11:30（雨天決行）
- 場所：扇ヶ浜公園カッパーク
  （雨天時は新・武道館1Fピロティで開催）
- 内容：田辺市の物産品が揃う毎月恒例の朝市
- 問合：南紀みらい株式会社 TEL.0739-25-8230

第53回 笑って笑ってPeek-a-Boo!

- 日時：9月19日（日）10:00～17:00
- 場所：ホテルシーモア 1Fロビー
- 内容：心の癒し・体のメンテナンス、手作り雑貨や楽しいワークショップなど
- 問合：Cadog（きゃどっく）TEL.0739-33-7689
  メール cadogmbb@gmail.com

紀の国わかやま文化祭2021
よみがえりの地 熊野音楽祭 川島ケイジコンサート



- 日時：11月6日（土）13:30～15:30 / 12:30 開場
- 場所：熊野本宮大社旧社地「大斎原」
- 申込：入場券（無料）が必要となりますので、事前にウェブサイトの応募フォーム（QRコード）よりご応募ください
- 問合：紀の国わかやま文化祭2021 応募事務局
  （テレビ和歌山内）TEL.073-455-5721
- 詳細：https://kinokuni-bunkasai2021.jp/topics/e5766/

紀の国わかやま文化祭2021
歌の文化国際交流コンサート ～日本の演歌の源流と未来を探る～ 天童よしみオンステージ

- 日時：11月7日（日）13:00～/ 12:30 開場
- 場所：白浜会館
- 料金：アリーナ 6,500円／スタンド 5,000円（全席指定）
- 問合：天童よしみオンステージ係 TEL.090-1919-9011
- 販売：南紀白浜観光協会 TEL.0739-43-3201
  紀南文化会館 TEL.0739-25-3033
  株式会社サウンドクリエーター TEL.06-6357-4400（月・金12:00～15:00 ※祝日除く）
- 内容：韓国・ハワイと友好姉妹提携の南紀白浜を舞台に、海と時空を超える歌のビッグステージが開催！ 天童よしみ、モングン、そして地元にゆかりのあるアーティストによる夢のステージ

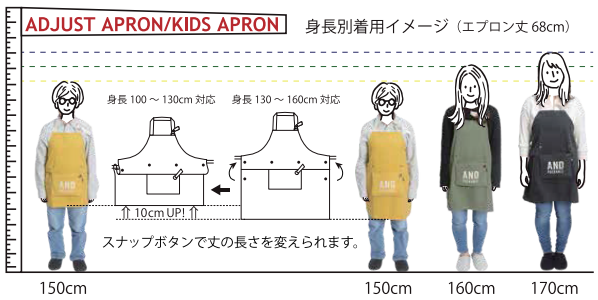
情報はやむを得ない事情や主催者側の都合により予告なく変更される場合がございます。詳しくは主催者側またはお問合せ先にご連絡ください。何卒ご了承ください。また来場の際は検温・マスク着用など主催者や会場の指示に従いましょう。

～良質な時間と空間を創造する総合クリエイトグループ～
イベント音響・照明・演出／映像制作／サウンドコンテンツ制作
YouTubeなどの動画編集や配信、また音響・映像に関する機材の購入から設置、アフターケアまでトータルでサポート致します。
AHS エイ・エイチ・エス
和歌山県田辺市末広町 3-34-1
お気軽にお問合せください！
TEL/FAX 0739-34-2956
Website http://ahs-web.com

PACKABLE
ADJUST APRON/KIDS APRON
アジャストエプロン / キッズエプロン　ひざ丈で作業効率UP! キッズエプロンとしてもおすすめ♪



アンドロゴ各色 ¥2,420
（バンダナ付き）





PACKABLE
CORDUROY BAG
コーデュロイバッグ　秋冬モデルが数量限定発売！



OLIVE / BROWN / GRAY 各色 ¥2,640

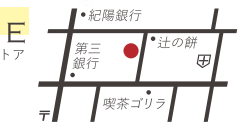
SOU・SOU
SOU・SOUの今治タオル
フェイスタオル ¥1,320
ウォッシュタオル ¥660





online store

ライフスタイルショップ
B.B. GENERAL STORE
ビービージェネラルストア
TEL 0739-26-0076
〒646-0043 和歌山県田辺市今福町11
営業時間 11:00～/ 火曜定休日



道具が無くても参加できる(*^^*)
はじめての山歩き



finetrack
ドラウトタフジップネック
吸汗速乾性とハードユース仕様で、安心の着心地。



THE NORTH FACE
ホライズンハット
UVケアを採用し、頭周りの通気メッシュパネルが通気性を確保。



GREGORY アリオ24
バックパック
担ぎやすさと軽量化を実現！
日帰りハイクにぴったり24Lサイズ。

山歩きを始めたいと思っている方はぜひご参加ください!!
日本山岳ガイド協会登山ガイドが参加者のペースに合わせて
山歩きの楽しさやコツをお教えします。

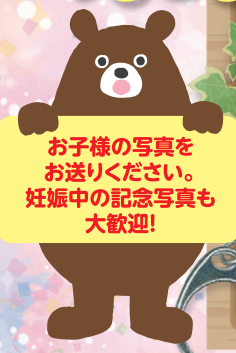
これから始められる方の
「はじめての山歩き教室」のご案内
9/26（日）生石高原（おいしこうげん）（紀美野町）
10/24（日）熊野古道・北郡越え
参加希望の方は約１週間前までにお申込みください（先着順）
装備が無くてもご参加いただけます
雨天・荒天、その他の都合で中止になる場合がございます

＊＊＊三密を避け、山歩きをしてみませんか？＊＊＊
コロナ禍の中、皆様の健康と体力アップ、さらにストレス発散を目的に、月一回の山歩きを実施しています。また店内でも感染症対策を行っておりますので、お気軽にお越しくださいませ。



お問合せ・お申込み
スポーツショップ オハナ
TEL.0739-26-2378
田辺市朝日ヶ丘13-4
OPEN 10:00～20:00
（日曜祝日は19:00まで）
水曜・第３日曜定休

JA紀南限定　期間/令和3年6月1日（火）～9月30日（木）
JA紀南
未来づくりスマイルフォトキャンペーン



お子様の写真をお送りください。
妊娠中の記念写真も大歓迎!

皆様のご愛顧に感謝して、JA紀南では、管内にお住まいの方を対象に、「未来づくりスマイルフォトキャンペーン」を実施中。
抽選で、笑顔あふれるご家族の写真がピクチャーボードやキーホルダーに!

是非、この機会にご応募ください。



画像はイメージ

抽選で毎月60名様に
写真付キーホルダーまたはキャンパスピクチャーボードプレゼント!
お好きな賞品をお選びください!
チャンスは6月・7月・8月・9月の4回!
応募方法など詳しくは、QRコードを読み取ってキャンペーンサイトへ



画像はイメージ

当キャンペーンに関するお問い合わせ先
JA紀南 共済部 共済課
TEL.0739-23-3520

体を張る天竺鼠・瀬下の「チャンス！」に魂が震える。シンプルなのに無茶を全部ひっくり返すパワーワード。私も苦しいとき、ピンチのときは「チャーンス！」と叫んでみよう、心の中で。（ココラデスタッフ みかろ）

ここらで情報チャンネル
地域のミカタ
どう違う？トヨタのお店編

昨年5月より全国のトヨタ販売店において、トヨタ全車種の取り扱いをスタート！
すべてのトヨタ系列店で全モデルを購入することが可能になった今、
どのお店で買おうか悩んでる読者もいるのでは？
そこでココラデスタッフが、独自の見方で比較してみました。



新型 アクア Z（クリアベージュメタリック）


ヤリスクロスHYBRID Z（プラスゴールドメタリック）


ヴォクシー HYBRID ZS 煌 III（ブラック）


新型 ランドクルーザー ZX（プレシャスホワイトパール）

家族のお出かけドライブコースに 新しくなったカローラのお店

営業スタッフ 玉置 揚一

最近ゴルフをはじめました！
早く上手くなりたいです。


月1ペースで練習中！

今年7月にリニューアルオープン！
店内も工場も新しく快適になりました。
周りには飲食店やお買い物スポットが
たくさんあり、待ち時間も楽しめますよ。




最新整備機器がそろってます!!

屋上はもしもの時の避難場所に


停電時には、給電機能のあるクルマで電力を供給します。



店頭にあるマスコットのライオンちゃんが目印。


一緒に撮影もちろんOK

トヨタカローラ和歌山株式会社
田辺店 ☎0739-24-1190
田辺市上の山1丁目12-27
営業時間／10:00～18:30
定休日／火曜日

「女性ひとりでも来店しやすい」 そんなお店作りを心がけています

営業スタッフ 古久保 瑠美子

ハイキングと釣りとお酒が大好き♡
浴衣でまた飲み歩きできる日が
待ち遠しい～♪


意外と（？）アウトドア派です♪



子ども達のモニュメントがお出迎え
入店するとまず目に入るのが、地域の子ども達がワークショップで色付けしてくれた作品。



イベント＆ワークショップ
大人も子どもも楽しめるいろんな催しを定期的に開催。ぜひ参加してね♬




女子目線の車選びもお任せ♪
お車について分からないこと、知らないこと何でも聞いてください！



待ち時間も快適！ゆったりまったりくつろげる♡

ネッツトヨタ和歌山株式会社
田辺店 ☎0739-22-4979
田辺市新庄町1895-3
営業時間／10:00～18:30
定休日／火曜日

和歌山トヨペット

持ち前のチームワークで お客様に喜んで頂けるサービスを



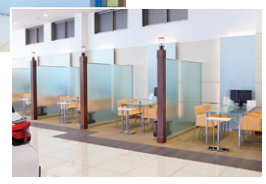
あかん優勝してまう

と～ってもひろ～いキッズコーナー
小さなお子様が動き回っても安心の広さです。
ご家族で安心してご来店ください！



阪神ファンじゃなくてももちろん大歓迎（笑）
遊びにおいで～♪


店長のヤバ番はTUBE♪


商談ブースがお城っぽい!?

営業スタッフ 玉井 耕平

物心ついた時から家族揃って阪神ファン☆
歴代推しユニフォームを多数保管。
ここ数年は大山推し！



中古車も豊富に勢揃い！
新車はもちろんのこと
今が狙い目の中古車も
数多く展示しています。

和歌山トヨペット株式会社
田辺店 ☎0739-22-8085
田辺市稲成町234-1
営業時間／9:30～18:00
定休日／火曜日、第1月曜日

地元の皆さんに寄り添うカタチで お車の情報や提案をお届けします！

お車のトータルアドバイザー
僕に何でも聞いてください！

お客様との絆を深めたい！
あなたの心に
スクリューパス



トヨタ全車種はもちろん、フォルクスワーゲンやレクサス、レンタカー、中古車など幅広く扱っています。





ご来店お待ちしております♡


店舗コンシェルジュ 芝田＆中尾＆天野

田辺の街並みを眺めながら一。
商談スペースからの見晴らしは最高！
カフェ気分でゆったりお過ごしください。

毎週第2金曜日はレディースフェスタ
ご来店の女性に先着で、ベックシュクレのコラボクッキーをプレゼント！
愛車の撥水洗車や軽自動車のオイル交換を500円で。もちろん他メーカーもOK！

あの堺市の人気店の…♡



営業スタッフ 丸山 和慶

学生時代は花園でフォワードとしてチームを引っ張って来ました！

和歌山トヨタ自動車株式会社
田辺店 ☎0739-22-5333
田辺市上の山1丁目24-8
営業時間／9:30～18:00
定休日／火曜日、祝日の月曜日



- 掲載の写真はイメージです。実物と写真は色が異なる場合がございます。
- 本文の一部は取材スタッフの感想であり、感じ方には個人差がございます。
- 詳しくは各掲載店にてお確かめください。

今年は小規模分散型での開催された白良浜の花火ラリー。左右から花火が上がる！近い！「今年の花火は貴重だな～」と感動しました。変化していく事も楽しめたら最高ですね♪（ココラデスタッフ むっちゃん）



眉間のシワ・クマ・たるみ・疲れ目 ルギャルドで卒業して本来の笑顔に



eyeエステ（リップエステ付き）
通常6,300円→5,000円
2021年9月30日まで

- マツエク（上まつげ付け放題）8,000円
- 〃　（1ヶ月以内のオフ）5,500円
- まつげカール 5,000円
- ラッシュアディクト 初回4,400円
（まつげ育成トリートメント）2回目以降6,600円

目元が原因でマスク姿が老け見え!? そんな時はアイエステ・ルギャルド。専用スティックで血流を促し、目元も鼻筋もスッキリ、ふっくらおでこで柔らかな表情に。マツエクやアイメイクも一層映えます。リップエステ付きなので口角やほうれい線が気になる方にも人気♪

vif eyesalon ヴィフ

0739-34-3166 完全予約制

白浜町堅田2497-110
スマイリア桃の木104号
9:00～17:00
日曜・祝日定休



公式サイト



お顔にも髪にも、全身に使える 優しいオーガニックスキンバーム



- 天然成分100%、全身どこにでも使える オーガニックスキンバーム 3,630円
- 紫外線&乾燥対策に、全身に使えるUV・保湿ケア ナチュラルUVケアバーム 3,630円
- 天然アロマの香りで、マスクや空間の除菌に クリーンマスクスプレー(30ml) 2,420円

上記商品3点セット 5,000円
※送料・代引手数料無料！
《お電話でご注文の先着10名様限定》

肌弱さんに試していただきたいのが、オーナー自身が肌トラブルに悩まされたことから誕生したMRCオリジナルの2つのバーム。スキンバームで使用される17種のオーガニック植物はコスモス認証原料。メイクの上からでも使えるUVバームは、お化粧直しのときも活躍。

オーガニックエステサロン MRC

0120-875-222

西牟婁郡白浜町1500-11
10:00～17:00（平日）
COSMOS認定
オーガニック化粧品取扱店



公式サイト



★★★ 白浜店限定 実りの秋キャンペーン ★★★

たっぷりコース 5,000円
ボディケア（45分）＋足つぼ（30分）

すっきりコース 4,300円
ボディケア（40分）＋肩甲骨はがし（10分）
＋頭ほぐし（10分）

極うるコース 9,500円
アロマボディ（90分）ホホバオイル使用
＋ボディケア（30分）

もみほぐしや足つぼに加え、フェイシャル、アロマボディ、ワックス脱毛などメニューが充実。お得な季節のキャンペーンは価格・施術ともに満足度を重視したセットメニューとのこと。キャッシュレス決済対応。白浜店でも田辺店同様、朝割・シニア割が受けられる。



エステ・癒し、いろいろあります ゆったりすごせる、和みの空間



癒し処 和みかん白浜店 なごみかん

0739-33-7534 予約優先

西牟婁郡白浜町890-104
9:00～22:00（夏季）
不定休
（LINE予約 @832wjgrj）



ホットペッパー

「あ～疲れた～」って時は頼ってね 短時間でも、じっくり長めでも！



朝割 ※9:00～12:00
（もみほぐし30分）1,500円～

シニア割 ※65歳以上／午前中限定
（もみほぐし30分）1,000円

- もみほぐし（40分）2,750円～
- 足つぼ（30分）2,750円～
- デコルテアロマ（30分）2,750円～
- アロマボディ（60分）4,950円～

経験豊富な男女スタッフが、お客様に合わせて疲れた体をほぐしてくれる。メニューはヘッドやアロマボディなどもあり幅広く、足ツボ&もみほぐし等、セットやオプションも豊富。予約はLINEやホットペッパー（お得なクーポン有）からが便利♪ クレカ、PayPayも対応。

癒し処 和みかん田辺店 なごみかん

0739-25-5575 予約優先

田辺市湊23-14 ARAIビル1F
9:00～22:00
不定休
（LINE予約 @prj6186w）



ホットペッパー



- 掲載の写真はイメージです。
- ご紹介している店舗はいずれも感染症対策を実施の上、撮影時のみマスクを外すご協力を得て撮影しております。
- メニュー内容やその他情報は、掲載店の都合により変更される場合があります。
- 詳しくは各掲載店にてお確かめください。





ボディケア特集

リラクゼーションやビューティー、外側を磨くと
内面から輝きが溢れ出す
女性って不思議ー。

いつも頑張るあなたにご褒美をー。疲れた心と身体にストレスケア



★★★ ご新規様30%OFFキャンペーン ★★★
脳内ヒーリング（80分）
・頭部・首・肩・背中・デコルテ・腕から指先
通常11,000円→初回限定7,700円

- 足つぼトリートメント（20分）2,500円
- アロマトリートメント（フット30分）3,000円
- 耳つぼセラピー 2,000円～

脳内ヒーリングは、オールハンドで脳ストレスや脳疲労を解消する美容健康法。加えて、リフレッシュオイルの香りによるリラックス効果が、乱れた神経系のバランスを整え心にも脳にも働きかけます。疲労、倦怠感、不眠、肩こり、頭痛、活力低下、免疫力低下などのお悩みに！

心身メンテナンスエステサロン KOKORO ココロ

0739-68-9059 完全予約制

田辺市下万呂48-9
10:00～20:00（最終受付18:00）
※時間相談可／不定休



LINE公式アカウント



身体の大黒柱、背骨を優しく整える他では味わえない不思議な整体



★★★★★ 初回限定キャンペーン ★★★★★

リセット整体
通常6,000円→初回限定3,000円

小顔矯正（エンドリングフェイシャル）
通常9,000円→初回限定3,800円
※リセット整体との併用で相乗効果も期待できます

2021年9月30日まで

痛みの原因は痛い所にないことが殆ど。痛みや症状は身体から出ているSOS。身体の大黒柱である背骨を整えゆるみを作ると、直ろうする力がどんどん湧いてくるのだとオーナーは話す。体の不調は顔の悩みとしても現れたりするため、小顔への相乗効果も抜群だとか。

小顔矯正・整体サロン CIEL SEREIN シェルスラン

090-5468-6020 完全予約制

西牟婁郡白浜町3236-4
コーポ大浦203号
10:00～21:00
水曜、第4木曜定休



公式サイト



気軽なヘッド&フットで至福に導く男女兼用リラクゼーションサロン

新メニュー特別企画「ココラデを見た」で
スペシャルフットケアコース（90分）
足湯+角質ケア+フットマッサージ
通常5,500円→4,950円
2021年9月30日まで

- リフレッシュヘッドマッサージ（30分）（頭・首・肩・腕・手）2,200円
- フットケア（30分）足湯付 2,200円



ほっこりできるプライベートサロンで、頭部を揉みほぐし。ホットアイマスクとの合わせ技はまさに至福♡ アロマに包まれ、頭から首、手の先までのじっくり施術で、お顔もキュッとスッキリ☆ フットは足湯と足ツボ、60分コースならリンパも流して、疲れ・むくみも一掃♪



salon de minet サロン・ド・ミネット

090-5165-4188 完全予約制

田辺市神子浜1-9-11（305号室）
12:00～22:00（最終受付20:30）
月曜・木曜定休
LINE予約 @minet222



Instagram

HIFU（ハイフ）による施術を通じてお客様に癒やしと笑顔をお届け。



★★★ 初回限定 お試しキャンペーン ★★★

ウル5ゴールド（HIFU）お試しフェイスライン（4ブロック）
初回限定5,980円

プラズマゼノデュアル（60分）
通常19,800円→初回限定12,800円

- ウル5ゴールド（HIFU）ボディメニュー（1部位）16,500円～

「速攻小顔」「切らない脂肪吸引法」と言われる注目の美容マシンHIFU（ハイフ）。照射する回数等でリバウンドなく継続的にサイズを減らせると話題に。お肌の救世主プラズマゼノデュアルは、シミやニキビ、肌荒れ、肌の衰えなど、根本から肌質改善し美肌へと導きます。

メディテクビューティー Tane. 田辺銀座通り店

090-3715-1208 完全予約制

田辺市今福町86（田辺銀座通り）
9:30～18:00 不定休
詳しいメニューは下記サイトで
https://tane-hifu.jp/menu/



Instagram





ご利用の際には、お店やスタッフの指示にしたがい協力しましょう。

— ホロスコープ占星術 —

星の導き

2021年9月

～あなたが幸せになるために～
Traditional eyes
support by astrology

おひつじ座 3/21～4/19
変化を求め、力強く活動できるとき。
ただし焦り過ぎは禁物。冷静な言動を心がけて暴走回避を。
[ラッキーカラー] グリーン
[ラッキーフード] つるむらさきのおひたし

おうし座 4/20～5/20
気の緩みから、金銭・対人問題などのトラブルを起こしやすいとき。
確実な情報を見極め、慎重な判断を。
[ラッキーカラー] オレンジ
[ラッキーフード] フラットブレッド

ふたご座 5/21～6/21
家族や仲間からのトラブルに巻き込まれがち。感情に惑わされず、自身の目で確かめて。
[ラッキーカラー] ホワイト
[ラッキーフード] ゴマとサツマイモのパン

かに座 6/22～7/22
コミュニケーションが上手く取れずに混乱しそう。上手に思考の切替えをして対応しよう♪
[ラッキーカラー] イエロー
[ラッキーフード] 青梗菜としらすのパスタ

しし座 7/23～8/22
欲しいもののために頑張る力がみなぎります。優先順位をつけ、着実に進めていこう！
[ラッキーカラー] コーラルピンク
[ラッキーフード] 鮭とキノコのホイル焼き

おとめ座 8/23～9/22
最初の計画通り進めることで成果を得やすい時期。謙遜のし過ぎはやめ、今は自分を大切に♡
[ラッキーカラー] レッド
[ラッキーフード] ハリッサチキン

てんびん座 9/23～10/23
的確な言葉で相手に伝えられるチャンス。「なぜ」「だから」を基本に、愛ある言葉は響きます！
[ラッキーカラー] マリンブルー
[ラッキーフード] 秋刀魚の塩焼きとカボス

さそり座 10/24～11/21
周囲に翻弄され、自身の集中力を欠いてしまうといった影響が。
本当に必要なサポートかの判断を。
[ラッキーカラー] シルバー
[ラッキーフード] うどんのカルボナーラ

いて座 11/22～12/21
有意義な時間を過ごせるとき。
体質改善のため、自然のエネルギーをたくさん補給し心身を満たそう☆
[ラッキーカラー] ブラウン
[ラッキーフード] 栗ごはん

やぎ座 12/22～1/19
現状の問題解消に向け、応援者を大切に、人脈を増やしていこう。
遠方の人にも連絡を☆
[ラッキーカラー] ダークブルー
[ラッキーフード] 無花果のクロスティーニ

みずがめ座 1/20～2/18
不安な心が現実化しやすいとき。
身体を動かし、リフレッシュを取入れ停滞運気を改善しよう！
[ラッキーカラー] ブラック
[ラッキーフード] 太刀魚のアヒージョ

うお座 2/19～3/20
共感を得られなくてモヤモヤが募りそう。イラ立ちを人にぶつけず、上手な気分転換を♪
[ラッキーカラー] ピンク
[ラッキーフード] フルーツキューブサンド

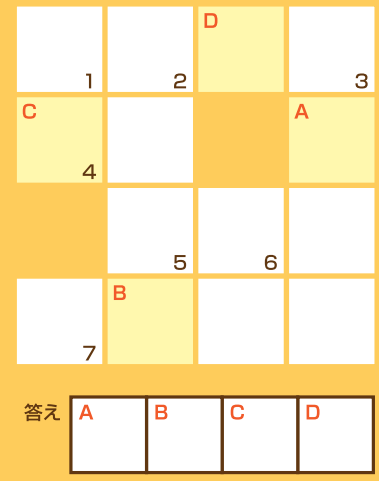
草木が実を結ぶ秋一。生き方の太陽×改革の天王星、やる気の火星×パワーの冥王星、お金と楽しみの金星×発展の木星、それぞれ吉角度を形成する9月のスタート。さらに後半は太陽と火星が近づきパワーは加速。また努力の星・土星と吉角度を形成。今までの積み重ねが収穫を迎え安定します。今、できることを精一杯やり抜きましょう！

トラディショナル・アイズ
上級心理カウンセラー 玉置 サナ
白浜事務所（白浜町十九渕47）
TEL.090-7481-8386
問題の解決策を知って一気に悩み解消！
運気を的確に把握し無駄のない行動を。
詳細は「玉置サナ」で検索！



ここらでクロス

クロスワードに答えご応募ください
抽選で下記の賞品をプレゼント!!



答え

A	B	C	D

タテのキー
❶元の○○に収まって仲直り！
❷夏は5億、冬は7億!!!
❸歌手・華原朋美がブームの火付け役、吉野家の特殊オーダー
❻古代インド発祥のエクササイズで、元々は宗教的な修行法でした

ヨコのキー
❶献血ルームにいる看護師さんはこれが上手な印象♪
❹織田裕二に石黒賢、振り返れば誰がいる？
❺トヨタ自動車などで構成されるトヨタグループの創始者は○○○佐吉
❼今年4月から義務化された、消費税込みの○○表示

今月の賞品



映画ご招待券（ペア）5名様
提供：ジストシネマ田辺
☎0739-24-0717
http://xyst.jp/

●応募方法
ハガキまたはホームページのプレゼント応募フォームから、アンケートの回答をご記入のうえご応募ください。
（https://www.cocorade.net/present.html）
※ご応募はお一人様1回のみ有効とさせていただきます。

●アンケート
Q1. クロスワードの答え（ABCDの順）
Q2. 賞品名「映画ご招待券」とお書きください
Q3. 郵便番号、住所、氏名、年齢、電話番号、職業
Q4. ココラデYouTubeチャンネルでやってほしいことは？
Q5. 今月のフリーペーパーココラデに関するご意見・ご感想など
※アンケートにはすべてお答えください。

●あて先
〒646-0061 田辺市上の山1-3-28　イコラボ「ここらでクロス」係

●締め切り
2021年9月15日(必着)
※当選者の発表は、発送をもって代えさせていただきます。
賞品引換券が届いた際は、お手数ですが提供店にて賞品と交換してください。

先月の「ここらでクロス」の答えは **オ ヒ サ マ** でした♪

フリーペーパー ココラデ
広告募集。
紀南で広告をお考えの方は是非ご連絡ください！
ココラデ 毎月1日 発行です
紀南のスーパーや公共施設等に設置しております。パソコンやスマホでもご覧頂けます。
発行日の1ヶ月以上前にお申し込みください！
www.cocorade.net/
お申込み・お問合せは
icolab イコラボ
TEL 0739-34-3344
〒646-0061 田辺市上の山1-3-28
Eメール info@icolab.jp

プレミアム会員募集中！ お葬式の費用が会員価格でご利用いただけます。
お供養やお葬式ってどうするの？
前もって相談することで、よくわかります。そして、安心してお葬式を迎えられます。
「事前相談」をして不安を解消しましょう。
墓じまい 15万円～
大切なご遺骨を今の最適な墓所へお引っ越し
樹木葬（合祀）15万円
樹木葬霊園（個別）70万円～
樹木葬
「桜雲」という霊園で花々に囲まれて眠る
海洋散骨
委託5万円
合同12万円～
チャーター25万円～
最期は私たちを育んでくれた美しい海へと還りたい…
共に未来を創る 手元供養ショールームオープン
お供養・お葬式のなかた
田辺市上の山1丁目10-5 https://cere.jp/
365日24時間受付しております
0739-25-4444
お気軽にお問合せください
セレモニーホール なかた
田辺斎場
ローソン
交番
日産
ユニクロ

※写真はイメージです。
さかいのお肉で
夏バテ知らず
感染症対策実施中
クーポン券
1,000円OFF
炭火焼肉屋さかい田辺店
1組様5,000円以上ご利用で適用されます
キャンペーン期間中は除く・他券との併用不可
有効期限 2021 9/1～9/30
炭火 焼肉屋さかい 田辺店
☎0739 23-2922
OPEN 17:00－23:30（L.O.23:00）
田辺市目良43-18（国道42号線沿い）年中無休

フェイシャル 真夏の日焼けにサヨナラ。秋に向けてお肌リセット!!
新メニュー「ゾンビパック」
小ジワやたるみを吸着し、一気に持ち上げる驚異のリフトアップパック。
タルミがある部分はボコボコ・シワシワに…ギュギュッと引き締めていくのを体感。
古い角質を取り除き、しっとりスベスベタマゴ肌になります。
ゾンビパック 基本コース 1回 6,000円（税込6,600円）
クレンジング〉洗 顔〉ゾンビパック〉お仕上げ
ゾンビパック＋毛穴そうじコース 1回 8,000円（税込8,800円）
クレンジング〉毛穴そうじ〉洗 顔〉ゾンビパック〉お仕上げ
スーパー美白プラズマコース（2回）通常価格50,000円（税込55,000円）を 35,000円（税込38,500円）
クレンジング〉洗 顔〉プラズマフェイシャル〉お仕上げ
ボディ ボディ体験コース（2回）通常価格39,000円（税込42,900円）を 5,000円（税込5,500円）
ボディライン引き締めコース（3回）通常価格48,000円（税込52,800円）を 35,000円（税込38,500円）
スーパーSV脂肪溶解 ＋ EMS筋肉運動
脱毛 ・顔全体 ・デリケートゾーン（V.I.Oライン）
各1回 6,000円（税込6,600円）
各6回 通常価格30,000円（税込33,000）を ¥5,500 OFF 各6回 25,000円（税込27,500円）
各12回 通常価格48,000円（税込52,800円）を ¥11,000 OFF 各12回 38,000円（税込41,800円）
ハピエスト田辺ではEPI認定の認定エステティシャンがお客様の悩みに合わせてアドバイスさせて頂きます。ハピエストの本格エステを体験してみませんか？
NATURAL ESTHETIQUE Happiest TANABE
ナチュラルエステティックサロン ハピエスト田辺
ご予約はお早めに Tel.0739-81-1000
〒646-0013 和歌山県田辺市南新万1-8
[営業時間] 平日 AM10:00～PM7:00、土・日・祝 AM10:00～PM6:00
（研修等のため不定休となる場合がございます）※定休日は変更になる場合がございます。
スタッフ急募 詳しくはお問い合わせください。
9/12(日)・19(日)・26(日)営業しております。 9月定休日:毎週月曜日・9/5(日)・14(火)・21(火)・28(火)
インスタグラム・LINE限定の割引や特典情報を配信中!
フェイシャル&スリムボディ月額制 入会費無料※月々払いシステム ・月1回コース ¥7,500(税込¥8,250)～ ・月2回コース ¥13,000(税込¥14,300)～ ・月4回コース ¥15,000(税込¥16,500)～
只今、無料カウンセリング実施中!カウンセリングのみの御来店も大歓迎。 グループ店舗 ハピエスト御坊 Tel.0738-52-7770（住所）御坊市湯川町財部722-2 ホームページ happiest-beauty.com

エンタメ Pick Up!

RENTAL

騙し絵の牙



NEW RELEASE

［監督・脚本］吉田大八
［原作］塩田武士

［キャスト］
大泉洋　松岡茉優　佐藤浩市
宮沢氷魚　池田エライザ　斎藤工
中村倫也　佐野史郎　リリー・フランキー
塚本晋也　國村隼　木村佳乃　小林聡美 他

2021年／日本／113分

出版不況の憂き目にあう大手出版社「薫風社」では、社長が急逝し、次期社長の座をめぐり権力争いが勃発。そして専務の東松によって、売れない雑誌は次々と廃刊に。カルチャー誌「トリニティ」の変わり者編集長・速水も、無理難題を課され窮地に立たされるが…。

ミナリ



レンタル 9/3［金］

［監督・脚本］リー・アイザック・チョン

［キャスト］
スティーブン・ユアン
ハン・イェリ　ユン・ヨジョン
アラン・キム　ノエル・ケイト・チョー
ウィル・パットン
スコット・ヘイズ　他

2020年／アメリカ／115分

農業での成功を目指しアーカンソー州に移住した韓国系移民ジェイコブ。荒れた土地とボロボロのトレーラーハウス。妻は不安を抱くが、子ども達は新天地に希望を見いだす。やがて破天荒な祖母が加わり奇妙な絆で結ばれていく。しかし、一家に思わぬ事態が…。

BOOK

透明な螺旋



レンタル 9/3［金］

［著者］東野圭吾
［出版］文藝春秋
［発行形態］単行本
1,815円（税込）

房総沖で男性の銃殺遺体が見つかった。失踪した恋人の行方をたどると、関係者として天才物理学者の名が浮上した。警視庁の刑事・草薙は、横須賀の両親のもとで過ごす湯川学を訪ねる。「愛する人を守ることは罪なのか」ガリレオシリーズ最大の秘密が明かされる。

MUSIC

来鳥江/SOUL



レンタル 9/1［水］

［アーティスト］UVERworld
［レーベル］gr8!records
通常盤（画像はTYPE-SOUL）
1,999円（税込）

UVERworld初の両A面コラボシングル。“TYPE-来鳥江”と“TYPE-SOUL”の二形態があり、共にMVを収録したDVD付き。それぞれ『来鳥江』は山田孝之/愛笑むと、『SOUL』は青山テルマ/愛笑むとのコラボとなる。UVERworldの音楽を楽しく、真面目に放つ1枚。

CINEMA



©2021映画「キャラクター」製作委員会

キャラクター

［監督］永井聡　［原案・脚本］長崎尚志
［キャスト］菅田将暉　Fukase　高畑充希　中村獅童　小栗旬　他

漫画家として売れることを夢見て、アシスタント生活を送る山城圭吾。ある日、一家殺人事件とその犯人を目撃してしまった山城は、警察の取り調べに「犯人の顔は見ていない」と嘘をつき、自分だけが知っている犯人をキャラクターにサスペンス漫画「34」を描き始める。お人好しな山城に欠けていた本物の悪を描いた漫画は大ヒット。そんな中、「34」で描かれた物語を模した事件が次々と発生する。



©2021「ハニーレモンソーダ」製作委員会 ©村田真優／集英社

ハニーレモンソーダ

［監督］神徳幸治　［原作］村田真優
［キャスト］ラウール　吉川愛　堀田真由　坂東龍汰　岡本夏美　濱田龍臣　他

中学時代にいじめられていた自分を変えるため、自由な高校に入学した石森羽花。そこで出会ったのはレモン色の髪をした三浦界。実は彼こそが、その高校を選んだ理由だった。クールで奔放、基本塩対応なのに人気者の界だが、なぜか自分を“石森係”と呼び、羽花の世話を焼いてくれるように。不思議な関係の2人は距離をどんどん縮めていく。しかし、実は界には羽花に伝えられていない秘密があって…。

ジストシネマ 田辺　0739-24-0717

竜とそばかすの姫	9月中旬まで
ワイルド・スピード ジェットブレイク 吹替	9月中旬まで
東京リベンジャーズ	9月中旬まで
映画クレヨンしんちゃん 謎メキ！花の天カス学園	9月中旬まで
鳩の撃退法	9月下旬まで
劇場版 アーヤと魔女	10月上旬まで
夢判断、そして恐怖体験へ《1週間限定》	9/3(金)～
キャラクター	9/10(金)～
ハニーレモンソーダ	9/17(金)～

ジストシネマ 御坊　0738-32-3230

竜とそばかすの姫	9月中旬まで
ワイルド・スピード ジェットブレイク 吹替	9月中旬まで
東京リベンジャーズ	9月中旬まで
映画クレヨンしんちゃん 謎メキ！花の天カス学園	9月中旬まで
鳩の撃退法	9月下旬まで
劇場版 アーヤと魔女	10月上旬まで
夢判断、そして恐怖体験へ《1週間限定》	9/3(金)～
キャラクター	9/10(金)～
ハニーレモンソーダ	9/17(金)～

レンタル情報／WAY書店 TSUTAYA 田辺東山店　TEL.0739-81-2182
お得なクーポンや新作情報をLINEでお届け！
セルフィットネス田辺東山店（同施設内）新規入会受付中！

新型コロナウイルス感染予防対策として、マスクの着用や手指アルコール消毒液のご利用、また入場者数や座席数の制限など、ご協力をお願い致しております。

映画情報／ジスト田辺店・御坊店　http://www.xyst.jp
上映スケジュールは公式サイトからもご確認いただけます
※上映内容は都合により変更する場合がございます

カンタン！健康美

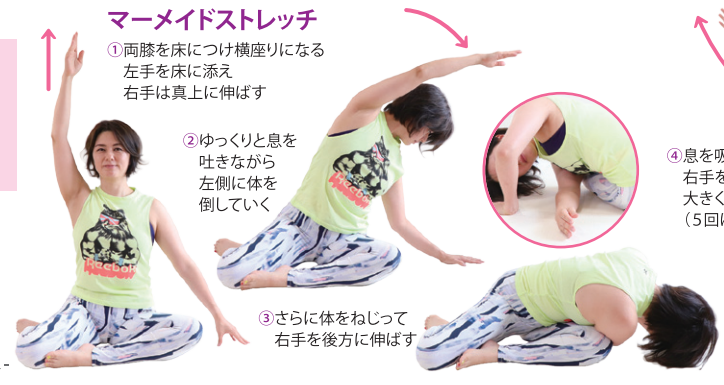
cocorade Exercise
ここらでエクササイズ



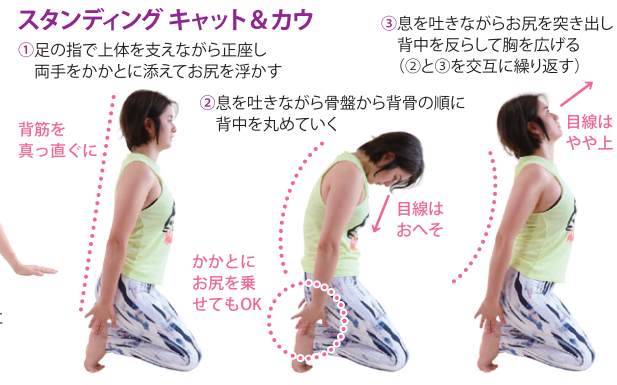
ココラデ YouTubeチャンネル
動画でもチェックしてみてね！

ピラティスインストラクター nozomi
撮影協力 yoga&pilates studio Ricochet -リコシェ-

マーメイドストレッチ



スタンディング キャット＆カウ



ここらでヤセてみ隊
新シリーズスタート！予告



エンドリングフェイシャル
たるみに特化した小顔矯正
今すぐやれば、まだ間に合います！

＼スッキリ／
二重あご
ほっぺのたるみ
まぶたのたるみ



※個人の感想です。

～お試しキャンペーン～
通常価格8,000円
初回限定 3,900円 税込
2021年9月30日まで
＊感染症対策継続中＊

美小顔矯正サロン Cute（キュート）
0120-553-809 予約制
営業時間 10:00～18:00 不定休
田辺市新庄町3435-17
エンドリングフェイシャル認定サロン



驚きのビフォーアフターはコチラ



フリーペーパーココラデの紙面づくりに協力していただける方を探しています
ココラデ:スタッフ募集!

以下に当てはまる方は、今スグご応募ください！

- フリーペーパーを作りたい
- 広告制作・デザインに興味がある
- 人と接することが好き
- 好奇心旺盛
- 地元が大好き！
- パソコンの基本操作ができる
- SNSを普段活用する
- 普通自動車運転免許証とマイカーを保有
- 地元を盛り上げたい

主にフリーペーパーココラデの企画営業補助、取材のアシスト業務、設置協力店への配布や補充などをやっていただきます。

時給 880円～
時間 9:00～18:00の間で応相談
休日 日曜・祝日他（振替休日あり）
女性活躍中 / 正社員登用あり / 委細面談

ご応募・お問合せ
icolab イコラボ
TEL.0739-34-3344
〒646-0061 和歌山県田辺市上の山1-3-28
info@icolab.jp　https://www.icolab.jp/

ここらでショット file 072

【編集後記】
まだ暑い日が続いていますが、時おり吹く爽やかな風に秋の気配を感じます。
夏の白浜はやっぱり活気がありましたね！さすらいのウクレレシンガーなんて
楽しい客人を囲んで盛り上がる様は、映画のような街だなーと感じました。
麦くんの武勇伝が壮大すぎてとても収めきれなかったところが今月の反省点です☆






















お得な3日間！
スズキの日
大商談会
9/4(土)5(日)6(月)
モータロウ
オールスズキ合同展示会
スズキモーター和歌山 アリーナ東山
お問合せ TEL 0739-24-0195
〒646-0022 和歌山県田辺市東山２丁目31-20
営業時間 9:00～18:00 月曜定休日(祝日除く)
紀勢本線 GEO ・大和屋 ・コンビニ ヤマダ電機
お得な特典をご用意しました！ 詳しくは店頭でお尋ねください。

JA共済
出産・子育てを応援するJA紀南からみなさまにうれしいお知らせ
JA共済 アンパンマンこどもくらぶ
会員募集中！
入会金・年会費無料
先着150名様
募集期間 令和３年７月～10月末まで
会員期間：入会日～令和５年３月31日まで
会員特典
●もれなく、出産・育児に役立つアンパンマン小冊子（全６回）・各種グッズをプレゼント！
●出産・育児に役立つ情報誌を４ヶ月分プレゼント！
●各種キャンペーン・イベントのご案内など、お得な情報をお届けします！
会員資格 JA紀南管内にお住まいで
①令和３年４月以降にご出産のご家族の方
②現在妊娠中で令和４年３月末までにご出産予定のご家族の方
申込方法 JA窓口に設置している所定の申込書に必要事項をご記入のうえ、最寄りの窓口、またはお伺いした職員へお渡しください。
※お申込みは１世帯につき、お１人様限りとさせていただきます。
お問い合わせは JA紀南各支所
JA紀南
それいけ！アンパンマン ©やなせ・F・T・N
21306000103

文字も、心も、花が咲く。
子どもも、大人も、3回まで無料体験
書
9月の無料体験受付中
14日・21日・28日(火曜日) 14:00～19:00
11日・18日・25日(土曜日) 9:00～12:00
KUMON
ペン習字 かきかた 筆ペン 毛筆
感染症防止対策を行っています。
公文書写 田辺下屋敷教室
TEL.090-8212-5719(横畑)
田辺市下屋敷町57
紀伊田辺駅 いちよし証券 二宮 きのくに 扇ヶ浜
詳しくはウエブで

建築条件付宅地
下万呂タウン 好評 分譲中！
※この土地は、土地売買契約後３ヶ月以内に高垣工務店と建築請負契約を結ぶことを条件に販売いたします。 田辺市下万呂 69-1 他
この度ご縁あって、会津小学校近くの土地を分譲させて頂けることとなりました♥
会津小学校まで徒歩2分
ダック調剤薬局 水本内科クリニック 会津小学校
商談中 商談中 商談中
47坪からご案内しております。お気軽にお電話ください♪
注いで、笑って、人生トクサガー。
株式会社 高垣工務店
〒646-0025 田辺市神子浜2-20-14
ご相談・お問合せはお気軽にご連絡ください
☎0120-92-7768
(受付時間10:00～18:00 定休日/水曜・祝日)
土地探し相談会 WEBお申込みはこちらから